



ポルトガル語

# Sobre a vacina contra o Covid19

## Ano 2023

▼ Sobre a vacina a partir da primavera 2023

(1) Período de Implementação

A partir de 8 de maio a 31 de agosto de 2023

(2) Público-alvo

Aqueles que completaram as primeiras vacinas (1ª e 2ª doses), e que se enquadram em algum dos itens ① ao ③ abaixo, e que já tenha passado mais de 3 meses após a última dose.

① Idosos (65 anos ou mais)

② Aqueles que tenham doenças subjacentes ou que são reconhecidos pelo médico como tendo um alto risco de agravamento (de 5 anos a 64 anos de idade)

③ Funcionários de instituições médicas, instalações para idosos, instalações para deficientes etc.

3) Cupom de vacinação

Para aqueles que se enquadram em ① e já foram vacinados com a vacina bivalente variante Ômicron, enviaremos um novo cupom de vacinação.

Aqueles que se enquadram em ② ou ③ e já foram vacinados com a vacina bivalente variante Ômicron precisam solicitar a emissão do cupom de vacinação. Poderá inscrever-se on-line ou por correio.

Aqueles que se enquadram e não foram vacinados contra a vacina bivalente variante Ômicron, poderão vacinar-se com o cupom de vacinação que já tenham em mãos.

(4) Local de vacinação

Marcar consulta em uma instituição médica. (Não haverá vacinação em massa)

Nota: Aqueles que não são elegíveis para a vacinação de 2023 não poderão vacinar-se desde 8 de maio a 31 de agosto. A vacinação se mostra que poderá ser feita após o mês de setembro, informaremos os detalhes posteriormente.



▼ Dose de reforço para crianças (5 anos a 11 anos de idade)

Já começou a vacinação da vacina bivalente variante Ômicron para crianças. Além disso, os cupons da vacina serão enviados para aqueles que recentemente são alvos para a vacinação.

(1) Período de implementação

De 13 de abril até 31 de agosto de 2023

(2) Público-alvo

Aqueles que tenham 5 anos a 11 anos de idade que completaram as primeiras vacinas (1ª e 2ª doses) e que já tenha passado mais de 3 meses após a última dose.

(3) Data de envio do cupom de vacinação

31 de março (sex) de 2023

Depois disso, serão enviados sequencialmente passados três meses após a última vacina.

Se não foi vacinado pela terceira vez, poderá vacinar-se com o cupom de vacinação que já tenham em mãos.

▼ Sobre as primeiras vacinas (1ª e 2ª doses) para crianças (5 anos a 11 anos)

Serão usadas somente vacinas de cepas convencionais. Se estiver interessado, entre em contato com o "Hospital Mitaki" (Mitaki Sougou Byouin).



Escritório encarregado das vacinas contra o Covid-19 da cidade de Yokkaichi  
Central de chamadas  
☎ 059-327-5990